

METRIC/MÉTRIQUE

METRIC/MÉTRIQUE

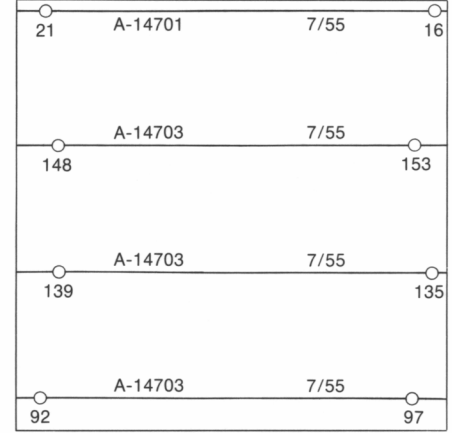
Military users, refer to this map as: **MAP 55 M/5**  
Référence de cette carte pour usage militaire: **ÉDITION 1 MCE ÉDITION**

LEGEND - LÉGENDE

|  |  |  |
|--|--|--|
| ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER                  |  | ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS                      |
| ROAD, LOOSE SURFACE                              |  | ROUTE, SURFACE DE GRAVIER                                  |
| CART TRACK, WINTER ROAD                          |  | CHEMIN DE CHARROI, ROUTE D'HIVER                           |
| TRAIL, CUT LINE, PORTAGE                         |  | SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE                                 |
| BUILT-UP AREA                                    |  | AGGLOMÉRATION  |
| RAILWAY, SIDING, STATION, STOP                   |  | CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT            |
| BRIDGE   |  | PONT   |
| SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE                |  | BASE D'HYDRAVIONS, ANCRAGE D'HYDRAVIONS                    |
| HOUSE, BARN                                      |  | MAISON, GRANGE   |
| CHURCH, SCHOOL                                   |  | ÉGLISE, ÉCOLE  |
| POST OFFICE                                      |  | BUREAU DE POSTE  |
| TOWER, FIRE, RADIO                               |  | TOUR, FEU, RADIO   |
| WELL, OIL, GAS                                   |  | Puits, PETROLE, GAZ  |
| TANK, OIL, GASOLINE, WATER                       |  | RÉSERVOIR, PETROLE, ESSENCE, EAU                           |
| POWER TRANSMISSION LINE                          |  | LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE                               |
| MINE   |  | MINE   |
| CUTTING, EMBANKMENT                              |  | DEBLAI, REMBLAI  |
| GRAVEL PIT                                       |  | CARRIÈRE DE GRAVIER  |
| INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT |  | FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC MONUMENT |
| COUNTY, DISTRICT BOUNDARY                        |  | LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT                             |
| TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY                        |  | LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE                              |
| D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED: UNSURVEYED     |  | COIN DE CANTON (A.T.C.): ARPENTÉ: NON ARPENTÉ              |
| D.L.S. SECTION CORNERS                           |  | COINS DE SECTION (A.T.C.)                                  |
| MUNICIPALITY BOUNDARY                            |  | LIMITE DE MUNICIPALITÉ                                     |
| RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY                     |  | LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC.                           |
| HORIZONTAL CONTROL POINT                         |  | POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE                            |
| BENCH MARK WITH ELEVATION                        |  | RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE                            |
| SPOT ELEVATION, PRECISE: LAND: WATER             |  | POINT COTÉ, PRÉCIS: SUR TERRE, SUR L'EAU                   |
| STREAM OR SHORELINE: INDEFINITE                  |  | COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS                              |
| DIRECTION OF FLOW                                |  | DIRECTION DU COURANT                                       |
| LAKE, INTERMITTENT LAKE, PONDS                   |  | LAC; LAC INTERMITTENT; ETANGS                              |
| FLOODED LAND                                     |  | TERRAIN INONDÉ   |
| MARSH, SWAMP (WOODED)                            |  | MARAIS; BOISÉ MARECAUX                                     |
| DRY RIVER BED WITH CHANNELS                      |  | LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX                        |
| STRING BOG                                       |  | FONDIÈRE À FILAMENTS                                       |
| TUNDRA, LAKES IN TUNDRA, POLYGONS                |  | TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYGOUES DE TOUNDRA             |
| RAPIDS: FALLS: RAPIDS                            |  | RAPIDES; CHUTES; RAPIDES                                   |
| FORESHORE FLATS, SAND IN WATER                   |  | ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU                                  |
| ROCKS  |  | ROCHES   |
| DAM  |  | BARRAGE  |
| WHARF  |  | QUAI   |
| DITCH  |  | FOSSE  |
| CONTOURS   |  | COURBES DE NIVEAU  |
| APPROXIMATE CONTOURS                             |  | COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES                           |
| DEPRESSION CONTOUR                               |  | COURBE DE CUVETTE  |
| CLIFF  |  | FALaise  |
| SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND: WATER         |  | POINT COTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU             |
| ESKER  |  | ESKER  |
| SAND, SAND DUNES                                 |  | SABLE, DUNES DE SABLE                                      |
| PALSA BOG  |  | FONDIÈRE DE PALSE  |
| WOODED AREA, FOREST                              |  | SURFACE BOISÉE, FORÊT                                      |
| CLEARED AREA                                     |  | ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIÈRE                                  |

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE

COMPILATION RESTITUTION

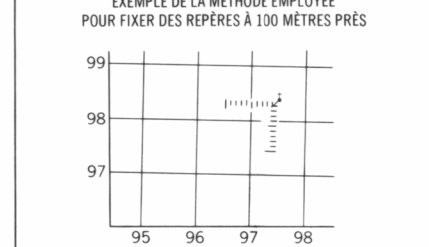


GRID ZONE DESIGNATION LA ZONE DU QUADRILLAGE

100 000 m SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRE DE 100 000 m



EXAMPLE OF METHOD USED TO CIVIL A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES EXEMPLE DE LA METHODE EMPLOYEE POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRES



REFERENCE POINT POINT DE REPÈRE

CHURCH - ÉGLISE (as above) (ci-dessus)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.  
ABSCISSE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.  
Estimate tenths of a square from this line eastward to point.  
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est:

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.  
ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère.  
Estimate tenths of a square from this line northward to point.  
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

CARD REFERENCE: RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 975984

Nearest similar grid reference (100 000 metres (about 6.2 miles))  
La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres (environ 6.2 miles)

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 15

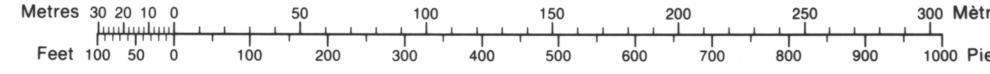
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

|        |         |         |
|--------|---------|---------|
| 65 P/9 | 55 M/12 | 55 M/11 |
| 65 P/8 | 55 M/5  | 55 M/6  |
| 65 P/1 | 55 M/4  | 55 M/3  |

NOTE: GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE 1000 METRE U.T.M. GRID  
LES TRATS NUMÉRÉS ENTRE PARENTHÈSES OU SANS NUMÉRO INDICENT LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES T.U.M.

THE MAGNETIC COMPASS MAY BE ERRATIC IN THIS AREA  
LA BOUSSOLE SERA PEUT ÊTRE INSTABLE DANS CETTE RÉGION

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES



55 M/5

ÉDITION 1

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,  
OTTAWA, PUBLISHED IN 1981.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,  
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1981, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

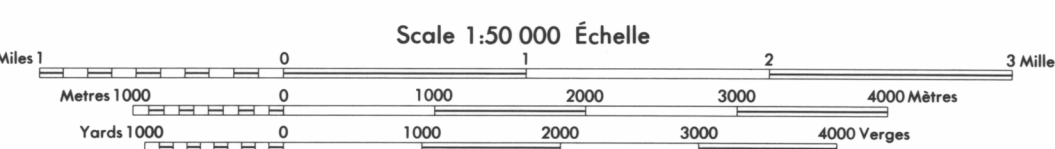
ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL  
CONTOUR INTERVAL ..... 10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927  
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING LOCATION AND PRECISE  
ELEVATION OF BENCH MARKS CAN BE OBTAINED BY  
WRITING TO THE GEODETIC SURVEY, SURVEYS AND  
MAPPING BRANCH, OTTAWA.

DISTRICT OF KEEWATIN  
NORTHWEST TERRITORIES

Scale 1:50 000 Échelle



ALTITUDES EN MÈTRES  
ÉQUIDISTANCE DES COURBES ..... 10 MÈTRES

Système de référence géodésique Nord-Américain 1927  
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ON PEUT OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS SUR LE LIEU  
ET L'ALTITUDE EXACTE DES REPÈRES DE NIVELLEMENT  
EN ÉCRIVANT AUX LEVÉS GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES  
LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

ÉTABLIE PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE,  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES,  
OTTAWA, PUBLIÉE EN 1981.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU  
CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES,  
OTTAWA, OU CHEZ LE Vendeur LE PLUS PRÈS.

© 1981 SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA,  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.